

Dodatok č. 1 k zmluve o výpožičke

uzatvorený v zmysle § 659 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov a § 19 Zásad hospodárenia s majetkom mesta Turany

Č. j. 5/2024-Z

Čl. I.

Zmluvné strany

Požičiavateľ: **Mesto Turany**
v zastúpení: **Ing. Dušan Novysedlák** – primátor mesta
sídlo: Osloboditeľov 83/91, 038 53 Turany
IČO: 00316962
DIČ: 2020595049
E-mail: turany@turany.sk
(ďalej len „prenajímateľ“)

Vypožičiavateľ: **Stolnotenisový oddiel Turany**
sídlo: Komenského 1050/10, 038 53 Turany
IČO: 54529646
v zastúpení: Radoslav Matko, predseda
tel.:
(ďalej len „nájomca“)

(ďalej aj len „zmluvné strany“).

Zmluvné strany sa dohodli na uzatvorení tohto nasledovného dodatku zmluvy o výpožičke:

Čl. II.

Predmet dodatku

Predmetom dodatku je úprava predmetu výpožičky vrátane prílohy č. 1, konkrétne ods. 2, čl. II. zmluvy o výpožičke č. 156/2023 nasledovne:

2. Predmetom výpožičky sú miestnosti nachádzajúce sa v nehnuteľnosti opísanej v bode 1. tohto článku na 3. poschodí, a to:

- a) 2 miestnosti na východnej strane o celkovej výmere cca 115 m² (Príloha č. 1)
- c) súčasťou predmetu výpožičky je aj užívanie sociálnych zariadení, mužská a ženská časť

Čl. III.

Záverečné ustanovenia

1. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom jej podpísania obidvomi zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia na webovej stránke Mesta Turany.
2. Táto zmluva je povinne zverejňovaná podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z.z.
3. Vypožičiavateľ súhlasí so spracovaním osobných údajov podľa zákona č. 18/2018 Z.z. v znení neskorších predpisov.

4. Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch s platnosťou originálu, pričom požičiavateľ a vypožičiavateľ obdržia po jednom rovnopise.

5. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu pred jej podpisom prečítali, že bola uzavretá po ich vzájomnej dohode, podľa ich slobodnej vôle, vážne a zrozumiteľne, bez tiesne a nápadne nevýhodných podmienok, čo potvrdzujú svojimi podpismi.

V Turanoch, dňa 11.01.2024

.....
Ing. Dušan Novysedlák
primátor mesta

.....
Radoslav Matko
predseda

Príloha č. 1: nákras vypožíčaných priestorov

